

- 4.25 Open Space: »All those in Favour»
5.25 The Money Programme
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Newshound
10.00-12.00 News from London every full Hour
10.05 Playdays
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
12.15 Pebble Mill
12.55 World Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Catchword
14.00 World Service News
14.30 Open Space: »Clippers»
15.00 Gordon T. Gopher: »Tourist Gophers»
15.10 Superbois: »Best of our Ability»
15.25 Growing up Wild 8.9
15.50 Timebustlers
16.20 Bellamy rides again: »The Sulphur Cycle» 5.6
16.50 Survival Guide to Food: »Dishing the Dirt» 6.6
16.55 Rough Guide to the Americas: »Chile» 8.8
17.30 XYZ
17.55 World Weather
18.00 Six O'Clock News
18.30 Top Gear
19.00 A Question of Sport
19.30 Holiday
20.00 A Cooks Tour of France II: »Paris» 6.5
20.30 Buddha of Suburbia 4.4
21.30 Rab C Nesbitt 4.6
22.00 World Service News
23.00 World Business Report
23.00 World Service News
23.30 Newshound

Týsdagur 14. desember

- 0.20 Asia Today
0.25 Newshound
1.00-5.00 World Service News every full Hour
1.25 World Business Report
2.25 Newshound
3.15 Asia Today
3.25 Film '93
4.25 Ken Hom's Chinese Cookery 4.8
5.15 Panorama
6.00 Business Breakfast
7.00 Breakfast News from London
9.05 Kilroy
9.45 Newshound
10.00-12.00 News from London every full Hour
10.05 Playdays
10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick

EuroSport

Leygardagur 11. des.

- 7.00 Aerobics
7.30 Euroski
8.30 Cross-Country Skiing - live
9.00 Alpine Skiing - live
10.30 Cross-Country Skiing - live
10.45 Alpine Skiing
12.00 Ski Jumping - live
14.00 Cross-Country Skiing
15.00 Aerobics
16.00 Dancing
17.00 Alpine Skiing
18.00 Alpine Skiing
19.00 Ski Jumping
20.00 Rally
21.00 Boxing
23.00 Alpine Skiing
0.00 Alpine Skiing
1.00 Libúgt

Sunnudagur 12. des.

- 7.00 Aerobics
7.30 American Football
8.00 Honda International Motorsports Report
9.00 Alpine Skiing - live
10.00 Alpine Skiing - live
11.30 Alpine Skiing - live
13.00 Ski Jumping - live
14.00 Equestrianism
15.00 Karting
16.00 Cross-Country Skiing
17.00 Alpine Skiing
18.00 Alpine Skiing

- 19.00 Blathion
19.30 Equestrianism
21.00 Boxing
22.30 Ice Hockey
0.30 American Football
0.30 Libúgt

Mánadagur 13. des.

- 7.30 Aerobics
8.00 Blathion
9.00 Alpine Skiing
11.00 Ski Jumping
12.00 Honda International Motorsports Report
13.00 Car Racing
14.00 Adventure
15.00 Freestyle Skiing
16.00 Eurokun
16.30 Ski Jumping
17.30 Alpine Skiing
18.30 Eurosportnews 1
19.00 Motorcycling on Ice
20.00 Nasar
21.00 Boxing
22.00 Football
23.00 Wrestling
0.00 Eurosportnews 2
0.30 Libúgt

Týsdagur 14. des.

- 7.30 Aerobics
8.00 Alpine Skiing
9.00 Alpine Skiing - live
10.30 Freestyle Skiing
11.30 Alpine Skiing - live
12.30 Football

TV3

Leygardagur 11. des.

- 7.00 Barnaleitan hjá Skurt
9.00 Land of the Giants
9.55 Heimsmeistaraskap í skí - beiniðs frá monnum
11.30 TV-Shop
16.00 Horvin í rúmdini
17.00 Tíðindi
17.05 Savage Sam
18.00 Miami Vice
19.55 Tíðindi
20.00 Rocky IV
Rocky Balboa, kandi meistarn í tungvekt-boksing, skal dystast móti tí kenda russiska Drago, sum er sera góður. Fyrsti dysturinn hjá Drago í Ameríku er ikki ímóti Rocky, men ímóti vinnmanni hansara, Apollo Creed, sum ættar, at roynd seg seinastu ferð. Apollo verður skaddur, og tá ger Rocky av at byðja Drago av. Filmin er frá 1985.
21.35 Complete Beatles
Bretskur dokumentarfilmur um The Beatles. Við fylgja við John Lennon, Paul McCartney, Georg Harrison og Ringo Starr frá byrjanini í Liverpool til bókunni for sundur. Vit skulu eisini hoyra nógv kend lög sum: Rock'n Roll Music, She Loves You, A Hard Day's Night, Strawberry Fields Forever og Penny Lane.
23.50 McCall
0.50 TV-Shop

Sunnudagur 12. des.

- 7.00 Barnaleitan hjá Skurt
8.55 Ónskeið
9.55 Heimsmeistaraskap í skí 11.00 ?
11.45 Matine: Synnøve Solbakkén
13.30 Pá Tíð
14.30 Wrestling
15.30 NFL Touchdown
16.30 Heimsmeistaraskap í skí
17.00 The Fugitive
18.00 Tíðindi
18.05 Reasonable Doubts
19.00 Flatliners
Amerikanskur filmur frá 1990. Á einum medisinskum universiteti eru fimm studentar, sum arbeidda við einari vandamiklari uppgávu. So við og skulu teir nærkast deyðanum, teir skulu kanna, hvussu tað er, tá ið deyðin nærkast. Hetta ber við sær, at teir eini í senn skulu steðga hjarta sínum - líka til tolið, ið lesur av, bert teknar eina beina striku.
21.05 Conspiracy Tapes
22. november vóru tað 30 ár síðani Kennedy varð myrdur í

Dallas, Texas. Alment er tað Loe Harvey Oswald, ið var drápmadráttur. Men sannu árin er nógv komið fram, sum bendir á, at drápið var ein samansverjning. Gerald Posner hevur skrivað eina bók um hetta evnið »Case Closed», og í bókini eru nóggu prógv um at Oswald er drápmadráttur.

- 22.05 Tíðindi
22.10 Spenser
0.10 TV-Shop

Mánadagur 13. des.

- 7.00 TV-Shop
12.20 Matine: True as a Turtle
14.00 Hvar ræður? 14.30 21 Jump Street
15.25 Tíðindi
15.30 Paradise Beach (e)
16.00 Barnaleitan hjá Skurt
16.00 Blossom
17.25 Tíðindi
17.30 Harry og familjan Henderson
Ein stór gorilla býr hjá Henderson. Ein handur, bretskur ævintýrari kemur at vitja, og tá ið hann sær gorilluna, fær hann hug at drøpa hana, so at hann gerst uppháttur kendur.
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 Melrose Place
19.55 Tíðindi
20.00 Argus: Mona Haines
21.00 Simpsons
21.30 Tíðindi
21.35 Deyður ella livandi
Amerikanskur filmur frá 1988 við Kris Kristofferson í høvuðsleiklutnum sum hetjan Noble Adams. Tom Adams kemur at bugta hjá pápa sínum á garðinum. Hesin ungur maðurin er væl lærur, og pápin gleið seg at lata hann taka garðin eftir seg. Men Lane Crawford, sheriffur, skal brúka Noble. Ein bretska maðurur undir læstlu av Stillwell er rymdur. Teir hava drípið besta vinnmann Nobles og rætt dóttir hansara og eina indianska gentu og eru nú á veg til Utah. Tom sær megleikan at vísa seg fyri pápa sínum, hann fer við, men torir hann at drøpa nakran...?

23.20 Stingray
0.20 TV-Shop

Týsdagur 14. des.

- 7.00 TV-Shop
8.55 Heimsmeistaraskap í skí
10.00 TV-Shop
11.45 Heimsmeistaraskap í skí

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 11. des.

- 15.00 Enekrufotbóttur
17.00 NM í svimjing í Havn
19.10 Okkara lera
20.00 Grannar okkara
20.40 Brúmdinn - 3.12



Hvussu bleiv Mánnin tí? Er hann útslitur av einum samansætt millum Jerðina og onkra aðra stjörnu?
21.10 Land & Fólk - spurnakapping 4.5 - Lagt til rættis Lævur Hansen
21.55 Meistarar í vakurliga - 2.6
Í røðini um meistaramen í mótahæminum eru vit komin til Benetton/Toscana. Benetton er meira enn klæði. Kanska er parið Benetton/Toscana ikki tryggjað pláss í mótasegnum, men

haraftirlimbið heilt vist í segnum um marknaðarfering. Tað er í lagi at brúka myndir av samstíðum fólkasegnum, vinskapi ímilum svørt og hvítt til at marknaðarfering barnaklæði. Men kann ein koyra sær at brúka myndir av einum doyggjandi AIDS-sjúklingi til at selja tryggjur?

22.20 Jagstráttir eftir »Reyða Oktobri» - am. filmur
Amerikanskur spenningsfilmur frá 1990. Sean Connery og Alec Baldwin hava høvuðsleiklutirnar. Í 1984 steyrnar tann russiski kávbátaskipari Rasmus í sínum framkomna fari indtí USA. Hann og manningin ætla at koyra frá vestráttir. Men engin býr honum. Amerikanska verjan heldur, at hann ætlar at koyra á USA við kjarnorkuskipnum, og í heilinum hevur hann ein russiskan kávbát.
0.40 Libúgt

Sunnudagur 12. des.

- 13.25 Ítalskur fotbóttur
15.10 Gudstænasta
16.15 NM í svimjing í Havn
18.15 StarRunner - 1.8 (ft)



Nyzealandisk sendiráð um ein ungán drong, og víniálæg hansara við hestin Star Runner. Josh Logan drøymir um at ríða kápa, men harða umhvørvið ger um seg, tá ið ein hestur doyir í stallinum, har hann arbeiddur. Hann missir arbeidd, men av tilvild fær hann boðið annað arbeiði frá Carol West. Hja henni hittir hann fyrstu ferð Star Runner.

18.45 Konsert: 2. symfoní eftir Brahme
19.30 Sára úr Avonlea - 1.13 (ft)
Pápi Sára er deyður og hon nýðist heilt at flyta inn í býin áttur. Men beint áðrenn hon skal fara, fer ein spákonu avstað við hana. Aftur gubbi bjargar henni, og tá eru all saman um, at tað kanska var betri, at Sára verður verandi í Avonlea.

20.15 Loynidómur
Jag missir nógván pening við spælbótt. Hann skeldast við Tom og tað endar við, at hann fer at arbeiða í yngsta fíggingina hjá pápanum.

20.40 Føroyskur kórangur
Brot úr kórveinum 1993 í Serbiu. Vit hoyra Vágakór, Klaksvíkar Sangfelag og Nólsoyar Sangkór.

21.00 Andakt
21.10 Tróndur Patursson
Tróndur Patursson sigdi saman við Tim Severin og øðrum úr Japan ávegis til Amerika á bambusflaka. Vit hitta Trónd Patursson og Tim Severin og siggia myndir frá bjargingini.

21.40 Brideshead - 2.11
22.35 Vælelmalturkomin Vasil
Eitt bílandi kalt vetrarkveld í 1947 funnu tey ein illa á hoidum koman mann uttan fyrn Trondheim. Tað var Vasil Andrejevitsj Rambovski. Hann var flyður úr eini týskari fangslægu í Noregi undir Seinnna Heimsbardaga og hevði síðan krígsváð seg í fjellinum. Hann visti ikki av, at kríggslangtíðin var av. Hann drøymdi um at vitja familjuna í Ukraine, men alt bleiv nógv aftur.
23.25 Blank, Meier og Jensen
Meier og Jensen skulu ansa eftir Christinu Rodrigues alt samdegð. Tað visir seg, at hon og Blank hava gingið saman fyrr - men nógv bendir esini á, at hon er erlegumordar.
0.15 Libúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlesur
07.30 Tíðindi
07.35 Góðan morgun Føroyar
08.00 Tíðindi
08.05 Góðan morgun Føroyar
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlesur
09.15 Dagblatts tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaleitan
10.10 Lurtararnir og vlt/ Mitraburin
11.00 Tíðindi
11.30 Undir dagurba
12.00 Tíðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veðurtíðindi, skrá og vakti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Dagurblattsleikur
13.00 Veðurtíðindi
13.05 Nýtt og gott gamalt

17.00 Tíðindi
18.25 Veðurtíðindi og skrá
18.30 Tíðindi
21.00 Tíðindi

Leygardagur 11. des.

- 7.35 Jólakalendarin
8.05 Milium átta og niggju
9.30 Barnaútvarpið (e)
10.10 Lurtararnir og vlt
11.01 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan í fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
16.00 Barnaúr Sandi (e)
16.50 Jólakalendarin
17.00 Barnaútvarpið (e)
An og Vinrikur koma nú til Tussamostina og tað verður spennandi, um hon fer at duga at hjálpa teimum. Hja Tussamostini sær og hoyr An nógv spennandi, sum hann ikki visti um fyr.
17.30 Morgunbítar
19.00 V4-dráttur
Úti í verðini - Sonne Smith tosar við Hans Holm
19.05 Australska frumtíkið aboriginis, ger vart við seg í skúlskapi, tónleiki og ítrótt. Aboriginis bugta mest í reservatunum, men haugstráttur í Australia hevur givið teimum víðahald í, at teir hava rætt til at bugta og liva sum fólk í sínum eigna landi.
20.00 Suggan - Gissur Patursson velur legin
21.00 Gamli dansimír - Flóvin Jacobsen skipar fyri
21.50 Hetta heilaga evangelið skrávar - Jógván Tróndsson, prestur, leggur til rættis
22.00 Tíðindi
22.10 Nattarráttarnir - Birgir Kruse og Heðin Arge Jensen skipa fyri
24.00 Veðurtíðindi

Sunnudagur 12. des.

- 10.00 Tíðindi
10.05 Jólakalendarin og Barnaútvarpið
Tussamostini fekk tívern ikki hjálpt Ára og Vinriku við heikrum ráðum um, hvussu teir kunnu fáa jólamannin at vakna, men búr teir roynd hjá Dovragubbanum. Hagar eru teir nú á veg, og Vinrikur ferur Ára meira um, hvussu tað gekst pápa hansara, tá hann varð tikið til fanga hjá snýkkinginum.
10.30 Sunnumorgun
12.00 Gudstænasta í Kvivik
13.00 Einar Mikkelisen í Lopra
Frásættur eftir Erling Poulsen - Tróður patur
Tá sumbingar vóru í Keypmannahavn og dansaðu í 1927, gistu nakrir teirra hjá tí kenda pólfaranum Einar Mikkelisen. Hann segði teimum, at hann hevði í kvittanum at keypa hvalastæðina í Lopra frá norðmonnum.

Onkur av sumbingunum bæði hann hava seg í huganum, tá ið hann fór at búa ík til arbeiðs á staðni.

Tá arbeiðið byrjaði um vánd 1928, hevði Einar Mikkelisen ikki gloymt hesar menn. Teir fingur arbeiði á staðni.
Jógván Arge lesur

13.40 »Tíspurnar lær eru harbar»
Føroyskur kórur - Ynglingar eftir Simun Michael Zachariassen - Janus Mohr leggur til rættis

14.00 Tíðindi
14.15 Í dag dansa vit ikki - Joan Petur Hentze á Sandi sigur frá - Onnur sendingar - Jógván Arge leggur til rættis
Sendingar røðu nógv út, og Joan Petur Hentze sigur í hesi sendingini frá, hvussu hýrnum var í bygdin heima á Sandi, tá ódnarveður brast á, og bátarnir nýðst út at seta upp aðra staðni.

Lit samband var við aðrar bygdir og ótt var at allum fólkum. Hansara skúlar plagdu tey at dansa í friktarunum, men ein morgun, bátarnir ikki vóru afturkomin, var ongin dansur.

Men tá bátarnir komu, at allir bátarnir kórni høvdu vunnit upp land, varð tíkið saman í skúlanum.

- 15.00 Kvæðabóttar
16.30 Kvæðarundtíðin (e)
17.30 Klæssaleikur
18.00 Sjálvreðstíðin íslendinga (e)
18.30 Tíðindi
18.40 Tróttatíðindi
19.00 Veðurtíðindi

Mánadagur 13. des.

- 7.35 Jólakalendarin
9.15 Jólakalendarin
9.30 William Wilson - 1. partur
Stúrteig William Wilson - sum verður send í Útvarp Føroya í trimum partum - er ein av teimum bestu longu segnum um hja amerikanska høvundinum Edgar Allan Poe.
Henda segan - sum sýnir seg um ta ringu samvitskuna - var ein fymynd hjá R. L. Stevensen, tá hann skrivað sína gittu segum um Dr. Jekyll og Mr. Hyde. Hann Andreassen tybir og lesur
11.01 Úti í verðini (e)
17.05 Tvey áttatíð spæla - Elis Poulsen stillar fyri
Tað verður Jóhannus á Rógvi og dótturin Margrethe Poulsen, ið fara at velja sær lög í sendingini Tvey áttatíð spæla tónleik.
Jóhannus býnað sum ungur at spæla tónleik og saman við dótturin Margrethe hevur hann myndað tann føroyska barnatónleikin tey seinastu árin.
18.00 Norðurlandskur tónleikur - Birgir Kruse skipar fyri
19.00 Sjálvreðstíðin íslendinga - Tróð og seinasti fírlættur hjá Hans Jacob Debes professara
19.30 Tey ungu
Telefonin er hent at hava, nú Tey Ungu fara út at ferbast. Leðin gongur til Ísrael og Equador. Brita Niclasen úr Havn hevur verið í Ísrael í kibutz. Bjerg ringdi til hana kvæðið hyn hon fór avstað frá kibutz Mesilot, hyn at koma heim til jóla.

Esni verður práttað við Heði Hammer úr Vestmanna, sum er í Equador sum AFS'ari. Nógvar er ævnið har enn heima - millum annað jóla.
Sum vera man - nú jóla stunda til - verður einans jóla tónleikur at hoyra í sendingini Tey Ungu, sum kemur mána kvæðið kl. 19.30.

20.30 Sálmar og sangir - Heri Eystur-lóttillatir
21.00 Advent- og jólasálmar
»O stilla nátt, vaklomin ver» - Jóh. Andr. Næs leggur til rættis

Týsdagur 14. des.

- 7.35 Jólakalendarin
9.15 Jólakalendarin
9.30 Einar Mikkelisen í Lopra (e)
11.01 Vælgagnat